

وجزر مارشال، وشيلي، وفانواتو، وموناكوا، وميكرونيزيا (ولايات - الموحدة):

٢ - ترحب أيضاً بانضمام أوكرانيا في ٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٤ إلى معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية بوصفها دولة غير حائزة للأسلحة النووية، وتعترف في هذا الصدد بأن هذا القرار، وكذا القرارات اللذين سبق أن اتخذتهما بيلاروس وكازاخستان، قد ساهمت في بدء تنفيذ معاهدة تخفيض الأسلحة الهجومية الاستراتيجية والحد منها<sup>(٢٤)</sup>، مما يشكل معلماً بارزاً في عملية نزع السلاح النووي:

٣ - تعترف بالتقدم المحرز حتى الآن في عملية اضطلاع الأطراف في معاهدة تخفيض الأسلحة الهجومية الاستراتيجية والحد منها بتنفيذ هذه المعاهدة:

٤ - ترحب بتوقيع الاتحاد الروسي والولايات المتحدة الأمريكية على معاهدة زيادة تخفيض الأسلحة الهجومية الاستراتيجية والحد منها<sup>(٢٥)</sup>، وتحث الطرفين على اتخاذ التدابير اللازمة لدخول هذه المعاهدة حيز التنفيذ في أقرب موعد ممكن:

٥ - ترحب أيضاً بتخلي جمهورية جنوب أفريقيا طوعاً عن برنامجهما في مجال الأسلحة النووية وبتخلي أوكرانيا وبيلاروس وكازاخستان طوعاً عن الأسلحة النووية، وتقر بالمساهمة الهامة لتلك الدول في نزع السلاح النووي وتعزيز الأمن الإقليمي والعالمي.

#### الجلسة العامة ٩٠

١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٥

استعراض وتنفيذ وثيقة اختتم

دورة الجمعية العامة الاستثنائية

الثانية عشرة

- ٧١/٥٠

ألف

الزمالة والتدريب والخدمات الاستشارية  
لأمم المتحدة في ميدان نزع السلاح

إن الجمعية العامة:

إذ تشير إلى مقررها الوارد في الفقرة ١٠٨ من الوثيقة الختامية للدورة الاستثنائية العاشرة للجمعية العامة<sup>(٢٦)</sup>، وهي

(ج) قررت أن يستمر تنفيذ المعاهدة إلى أجل غير مسمى، نظراً لوجود أغلبية بين الدول الأطراف مؤيدة لتمديدها إلى أجل غير مسمى، وفقاً للفقرة ٢ من المادة العاشرة:

٤ - تلاحظ أنه تم اعتماد المقررات الثلاثة والقرار دون تصويت.

#### الجلسة العامة ٩٠

١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٥

صلاد

المساهمة في نزع السلاح النووي

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ٧٥/٤٩ حاء ولام وعين المؤرخة ١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٤،

وإذ تلاحظ مع الارتياح حدوث عدد من التطورات الإيجابية في مجال نزع السلاح النووي، ولا سيما بدء تنفيذ معاهدة تخفيض الأسلحة الهجومية الاستراتيجية والحد منها<sup>(٢٤)</sup>،

وإذ تلاحظ مع الارتياح أيضاً إبرام معاهدة زيادة تخفيض الأسلحة الهجومية الاستراتيجية والحد منها<sup>(٢٥)</sup>،

وإذ تدرك الأهمية الحيوية لمواصلة نزع السلاح النووي سعياً إلى بلوغ الهدف النهائي المتمثل في القضاء التام على الأسلحة النووية وإبرام معاهدة بشأن نزع السلاح العام الكامل في ظل مراقبة دولية صارمة وفعالة،

وإذ تضع في اعتبارها نتائج مؤتمر الأطراف في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية لاستعراض المعاهدة وتمديدها، لعام ١٩٩٥<sup>(٢٧)</sup>،

وإذ تلاحظ أن الأغلبية الساحقة للدول الأعضاء في الأمم المتحدة هي الآن أطراف في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية<sup>(٢٨)</sup>،

١ - ترحب بانضمام الدول التالية إلى معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية: الأرجنتين، واريترية، والإمارات العربية المتحدة، وأوكرانيا، وبالاو، والجزائر، وجزر القمر،

له، وأن يقدم تقريراً عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والخمسين:

٥ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت دورتها الحادية والخمسين البند المعنون "الزمالة والتدريب والخدمات الاستشارية للأمم المتحدة في ميدان نزع السلاح".

الجلسة العامة ٩٠  
١٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٥

باء

### تدابير بناء الثقة على الصعيد الإقليمي إن الجمعية العامة.

إذ تشير إلى مقاصد الأمم المتحدة ومبادئها ومسؤوليتها الرئيسية عن صون السلم والأمن الدوليين، وفقاً لميثاق الأمم المتحدة،

وإذ تضع في اعتبارها المبادئ التوجيهية لتحقيق نزع السلاح العام الكامل التي اعتمدتها في دورتها الاستثنائية العاشرة، وهي أول دورة استثنائية مكرسة لنزع السلاح،

وإذ تشير إلى قراراتها ٧٨/٤٢ حاء و ٨٥/٤٣ المؤرخين ٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٨، و ٢١/٤٤ المؤرخ ١٥ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٩، و ٥٨/٤٥ ميم المؤرخ ٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٠، و ٦٧/٤٦ باء المؤرخ ٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩١، و ٥٣/٤٧ واو المؤرخ ١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٢، و ٧٦/٤٨ ألف المؤرخ ١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٣، و ٧٦/٤٩ جيم المؤرخ ١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٤،

وإذ تدرك أهمية وفعالية تدابير بناء الثقة المستخذدة بناء على مبادرة جميع الدول المعنية وبمشاركتها، التي تراعي فيها الخصائص التي تتفرق بها كل منطقة، من حيث أنها يمكن أن تسمم في نزع السلاح الإقليمي وفي الأمن الدولي، وفقاً لمبادئ الميثاق،

واقتناعاً منها بأن الموارد المفروج عنها نتيجة لنزع السلاح، بما في ذلك نزع السلاح الإقليمي، يمكن أن تخصص للتنمية الاقتصادية والاجتماعية ولحماية البيئة لصالح جميع الشعوب، ولا سيما شعوب البلدان النامية،

أول دورة استثنائية مكرسة لنزع السلاح، بإنشاء برنامج للزمالة في ميدان نزع السلاح، فضلاً عن مقرراتها الواردة في المرفق الرابع لوثيقة اختتام الدورة الاستثنائية الثانية عشرة للجمعية العامة<sup>(٥٥)</sup>، وهي ثاني دورة استثنائية مكرسة لنزع السلاح، التي قررت فيها، في جملة أمور، استمرار البرنامج،

وإذ تلاحظ مع الارتياح أن البرنامج قد وفر التدريب بالفعل لعدد ملحوظ من الموظفين العموميين المختارين من مناطق جغرافية مماثلة في منظومة الأمم المتحدة، ومعظمهم الآن في موقع المسؤولية في ميدان شؤون نزع السلاح كل في بلده أو حكومته،

وإذ تشير إلى جميع القرارات التي اتخذت سنوياً بشأن هذه المسألة منذ دورة الجمعية العامة السابعة والثلاثين المعقودة في عام ١٩٨٢، بما في ذلك القرار ٧٦/٤٩ باء المؤرخ ١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٤،

وإذ تلاحظ مع الارتياح أيضاً أن البرنامج، بالصيغة المsumm بها، ما زال يمكن عدداً متزايداً من الموظفين العموميين، وبخاصة من البلدان النامية، من اكتساب قدر أكبر من الدراسة الفنية في ميدان نزع السلاح،

وإذ تعتقد أن أشكال المساعدة المتاحة في إطار البرنامج للدول الأعضاء، ولا سيما البلدان النامية، ستعزز قدرات الموظفين فيها على متابعة ما يجري من المداولات والمقابلات الثنائية والمتعددة الأطراف بشأن نزع السلاح،

١ - تعيد تأكيد مقرراتها الواردة في المرفق الرابع لوثيقة اختتام دورة الجمعية العامة الاستثنائية الثانية عشرة<sup>(٥٥)</sup>، وفي تقرير الأمين العام<sup>(٥٦)</sup> الذي وافقت عليه الجمعية في قرارها ٧١/٢٢ هاء المؤرخ ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٨،

٢ - تعرب عن تقديرها لحكومة ألمانيا واليابان لدعوتهم الحاصلين على الزمالات في عام ١٩٩٥ إلى دراسة أنشطة مختارة في ميدان نزع السلاح، مما أسهم في تحقيق الأهداف العامة للبرنامج؛

٣ - تثني على الأمين العام لروح المثابرة التي استمر بها تنفيذ البرنامج؛

٤ - تطلب إلى الأمين العام أن يواصل في حدود الموارد الموجودة تنفيذ البرنامج الذي يتخذ من جنيف مقراً

٨ - ترحب مع الارتياح أيضاً باشتراك بعض الدول الأعضاء في اللجنة الاستشارية الدائمة في عمليات السلام الجارية في المنطقة دون الإقليمية؛

٩ - تطلب إلى الدول الأعضاء والمنظمات الحكومية والمنظمات غير الحكومية تشجيع وتسهيل تنظيم برنامج تدريبي على عمليات السلام في هذه المنطقة دون الإقليمية بغية تعزيز قدرة الوحدات المتخصصة في عمليات السلام داخل القوات المسلحة للدول الأعضاء في اللجنة الاستشارية الدائمة؛

١٠ - تطلب إلى الأمين العام أن يواصل تقديم المساعدة إلى الدول الأعضاء في اللجنة الاستشارية الدائمة وإنشاء صندوق استثماري يمكن للدول الأعضاء والمنظمات الحكومية وغير الحكومية أن تودع فيه تبرعات إضافية من أجل تضييد برنامج عمل اللجنة؛

١١ - تطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والخمسين تقريراً عن تضييد هذا القرار؛

١٢ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الحادية والخمسين البند المعنون "تدابير بناء الثقة على الصعيد الإقليمي".

الجلسة العامة ٩٠

١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٥

### جيم

مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلم ونزع السلاح في أفريقيا، ومركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلم ونزع السلاح والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ١٥١/٤٠ زاي المؤرخ ١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٥، و ٦٠/٤١ دال المؤرخ ٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٦، و ٣٩/٤٢٥ ياء المؤرخ ٣٠ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٧، و ٧٦/٤٣ دال المؤرخ ٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٨ بشأن مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلم ونزع السلاح في أفريقيا، و قراراتها ١٠/٤١ ياء المؤرخ ٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٦، و ٣٩/٤٢ كاف المؤرخ ٢٠ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٧، و ٧٦/٤٣ حاء المؤرخ ٧ كانون الأول /

وإذ تضع في اعتبارها قيام الأمين العام في ٢٨ أيار / مايو ١٩٩٢ بإنشاء اللجنة الاستشارية الدائمة المعنية بمسائل الأمن في وسط أفريقيا، التي يتمثل دورها في تشجيع الحد من التسلح، ونزع السلاح، وعدم انتشار الأسلحة، والتنمية في المنطقة دون الإقليمية،

١ - تحيط علماً بتقرير الأمين العام عن تدابير بناة الثقة على الصعيد الإقليمي<sup>(٥٧)</sup>، الذي يتناول الاجتماعين السادس والسابع للجنة الاستشارية الدائمة المعنية بمسائل الأمن في وسط أفريقيا، المعقددين في برازافيل في آذار / مارس وفي آب / أغسطس ١٩٩٥؛

٢ - تعيد تأكيد تأييدها للجهود الرامية إلى تعزيز تدابير بناة الثقة على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي بغية تخفيف حدة التوترات والصراعات في هذه المنطقة دون الإقليمية، وتشجيع نزع السلاح وعدم انتشار الأسلحة وتسوية المنازعات بالوسائل السلمية في وسط أفريقيا؛

٣ - تعيد أيضاً تأكيد تأييدها لبرنامج العمل الذي اعتمدته اللجنة الاستشارية الدائمة في اجتماعها التنظيمي المعقد في ياوندي في تموز / يوليه ١٩٩٢؛

٤ - تحيط علماً بإعلان برازافيل المتعلق بالتعاون من أجل السلم والأمن في وسط أفريقيا<sup>(٥٨)</sup>، وتحث الدول الأعضاء في اللجنة الاستشارية الدائمة على التعجيل بوضعه موضع التنفيذ؛

٥ - تلاحظ عزم الدول الأعضاء في اللجنة الاستشارية الدائمة على تقليل القوات والمعدات والميزانيات العسكرية في المنطقة دون الإقليمية وعلى مواصلة استعراض الدراسات التي أجريت بشأن هذا الموضوع بغية التوصل إلى اتفاقيات تحقيقاً لهذه الغاية؛

٦ - ترحب بالتوقيع بالأحرف الأولى على ميثاق عدم الاعتداء بين الدول الأعضاء في اللجنة الاستشارية الدائمة، مما قد يسهم في منع نشوب الصراعات وتعزيز الثقة في المنطقة دون الإقليمية، وتشجع هذه الدول على التوقيع في أقرب وقت ممكن على ذلك الميثاق؛

٧ - ترحب مع الارتياح بما قررته الدول الأعضاء في اللجنة الاستشارية الدائمة من اشتراك في عمليات السلام المضطلع بها تحت رعاية الأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الأفريقية وبالقيام، تحقيقاً لتلك الغاية، بإنشاء وحدات متخصصة في عمليات السلام، وذلك في إطار القوات المسلحة التابعة لكل منها؛

وإذ تدرك مع القلق الحالة المالية للمراكز الإقليمية على النحو المبين في تقرير الأمين العام لعام ١٩٩٤ المتعلق بأنشطة المراكز الإقليمية<sup>(٥٤)</sup>،

وإذ تشدد لذلك على الحاجة إلى توفير مقومات البقاء والاستقرار من الناحية المالية للمراكز الإقليمية، بغية تسهيل تحطيط وتنفيذ برامج وأنشطة كل منها بصورة فعالة.

وإذ تعرب عن امتنانها للدول الأعضاء والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية والمؤسسات التي أسهمت حتى الآن في الصندوقين الاستثماريين للمركزين الإقليميين في إفريقيا وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي،

١ - تثنى على الأنشطة التي تضطلع بها المراكز الإقليمية لتحديد قضايا نزع السلاح والأمن الملحة وزيادة ثقهما، واستكشاف الحلول المثلث في إطار الظروف المحددة السائدة في كل منطقة، وفقاً لولايتها:

٢ - تؤكد من جديد دعمها القوي لاستمرار تشغيل وتعزيز المركزين الإقليميين وتشجعهما على مواصلة تكثيف جهودهما من أجل تعزيز التعاون مع المنظمات دون الإقليمية والإقليمية وفيما بين الدول في منطقة كل منها لتسهيل وضع تدابير فعالة لبناء الثقة والحد من التسلح ونزع السلاح، بغية تعزيز السلم والأمن:

٣ - تشجع زيادة استخدام إمكانات المراكز الإقليمية في مواصلة الاهتمام المتزايد بتنشيط المنظمة والزخم المتعلق بهذه العملية لمواجهة تحديات مرحلة جديدة من العلاقات الدولية، بغية تحقيق مقاصد ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة المتعلقة بالسلم ونزع السلاح والتنمية، مع مراعاة المبادئ التوجيهية والتوصيات المتعلقة بالنهج الإقليمي لنزع السلاح، في إطار الأمن العالمي، بالصيغة التي اعتمدها هيئة نزع السلاح في دورتها الموضوعية لعام ١٩٩٢<sup>(٥٥)</sup>:

٤ - تطلب إلى الأمين العام أن يقوم، بالتشاور مع المدير العام لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، بالتشجيع على وضع الأنشطة المتصلة بالتعليم ونزع السلاح في برامج المراكز الإقليمية لنزع السلاح:

٥ - تناشد بقوة مرة أخرى الدول الأعضاء، فضلاً عن المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية

ديسمبر ١٩٨٨ بشأن مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلم ونزع السلاح والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وقراراتها ٥٤/٤٥ هـ المؤرخ ٤ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٠، و ٣٧/٤٦ هـ المؤرخ ٩ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩١ بشأن مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلم ونزع السلاح والتنمية في إفريقيا ومركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلم ونزع السلاح في آسيا والمحيط الهادئ، ومركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلم ونزع السلاح والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي،

وإذ تعيد تأكيد قراريها ٣٦/٤٦ هـ المؤرخ ٦ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩١، و ٥٢/٤٧ زاي المؤرخ ٩ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٢ بشأن نزع السلاح الإقليمي، بما في ذلك تدابير بناء الثقة،

وإذ تشير أيضاً إلى قراريها ٧٦/٤٨ هـ المؤرخ ١٦ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٣ و ٧٦/٤٩ هـ المؤرخ ١٥ دال المؤرخ ١٥ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٤ بشأن المراكز الإقليمية لنزع السلاح،

وإذ تضع في اعتبارها أحكام الفقرة ١ من المادة ١١ من ميثاق الأمم المتحدة التي تنص على أن من مهام الجمعية العامة أن تنظر في المبادئ العامة للتعاون في صون السلم والأمن الدوليين، ويدخل في ذلك المبادئ المتعلقة بنزع السلاح والحد من التسلح،

وإذ تضع في اعتبارها أن تغير البيئة الدولية قد أتاح فرصاً جديدة لمتابعة نزع السلاح، كما طرح تحديات جديدة،

وافتتحا منها بأن المبادرات والأنشطة المتفق عليها فيما بين الدول الأعضاء في مناطق كل منها، والرامية إلى تعزيز الثقة المتبادلة والأمن، فضلاً عن تنفيذ وتنسيق الأنشطة الإقليمية في إطار برنامج الأمم المتحدة لمعلومات نزع السلاح، من شأنها أن تشجع وتسهل عملية إعداد تدابير فعالة لبناء الثقة والحد من التسلح ونزع السلاح في تلك المناطق،

وإذ ترحب ببرنامج الأنشطة التي تضطلع بها المراكز الإقليمية، والتي أسهمت بصورة كبيرة في تحقيق التفاهم والتعاون بين الدول في كل منطقة ومن ثم عززت الدور المنطوي بكل مركز إقليمي في مجالات السلم ونزع السلاح والتنمية،

وإذ تضع في اعتبارها أهمية التعليم من أجل السلم ونزع السلاح والتنمية لتحقيق التفاهم والتعاون بين الدول ولتعزيز السلم والأمن الدوليين،

الأمم المتحدة الإقليمي للسلم ونزع السلاح في آسيا، ومقره كاتماندو، وحددت ولايته بأن يقدم دعماً موضعياً للمبادرات وغيرها من الأنشطة المتفق عليها على نحو متداول بين الدول الأعضاء في منطقة آسيا، من أجل تطبيق تدابير السلم ونزع السلاح، وذلك من خلال الاستخدام السليم للموارد المتاحة.

وإذ تضع في اعتبارها القرار رقم ١١٧/٤٤ واؤ المؤرخ ١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٩، الذي قررت فيه أن تبدل اسم مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلم ونزع السلاح في آسيا ليصبح مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلم ونزع السلاح في آسيا والمحيط الهادئ،

وإذ تثني على الأنشطة النافعة التي يضطلع بها المركز الإقليمي في تشجيع الحوار الإقليمي ودون الإقليمي من أجل تعزيز الإنفتاح، والشفافية وبناء الثقة، وكذلك تعزيز نزع السلاح والأمن من خلال تنظيم اجتماعات إقليمية، وهي الأنشطة التي أصبحت تعرف فيما بعد، في منطقة آسيا والمحيط الهادئ، بـ "عملية كاتماندو".

وإذ تلاحظ أن الاتجاهات التي شهدتها فترة ما بعد الحرب الباردة قد أكدت مهمة المركز الإقليمي في مساعدة الدول الأعضاء لدى معالجتها للشواغل الأمنية ومسائل نزع السلاح الجديدة الناشئة في المنطقة.

وإذ تلاحظ أيضاً الجهد الذي تبذلها الدول الأعضاء للاستجابة لهذه الشواغل والمسائل من خلال صياغة نوع مشترك.

وإذ تقدر أيضاً أهمية الدور الذي اضطلع به نيبال بوصفها البلد المضيف لمقر المركز الإقليمي،

وإذ تقر بالحاجة إلى أن يبدأ المركز الإقليمي على الأضطلاع بفعالية بمهامه الموسعة المذكورة أعلاه،

وإذ تعرب عن تقديرها لما قام به المركز الإقليمي في عام ١٩٩٥ من تنظيم اجتماعات إقليمية موضوعية في كاتماندو، وناغازاكي وكانازاوا باليابان،

١ - تثني على العمل الهام الذي يضطلع به مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلم ونزع السلاح في آسيا والمحيط الهادئ، القائم مقره في كاتماندو؛

٢ - تؤكد من جديد تأييدها القوي لتشغيل المركز الإقليمي على أساس مستمر ومواصلة تعزيزه بوصفه عامل أساسياً في النهوض بالحوار الإقليمي للسلم ونزع

والمؤسسات، أن تقدم تبرعات أكبر ل إعادة تنشيط المركزتين، وتعزيز برامج أنشطتهما وتسهيل تنفيذ تلك البرامج بفعالية؛

٦ - تطلب إلى الأمين العام، على ضوء الحالة المالية الراهنة للمركزتين، أن يستكشف سبلًا بديلة لتوفير الموارد المالية وأن يواصل تقديم كل ما يلزم من دعم للمركزتين الإقليميين في اضطلاعهما بولايتها؛

٧ - تطلب أيضاً إلى الأمين العام ضمانبقاء مديرى المركزين الإقليميين في دائريهما المحليتين، قدر الامكان، بغية تعزيز حيوية أنشطة المركزين؛

٨ - تطلب كذلك إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والخمسين عن الجهد المبذولة لتنمية مصادر بديلة لتمويل المركزين الإقليميين وعن تنفيذ هذا القرار؛

٩ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الحادية والخمسين البند المعنون "مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلم ونزع السلاح في إفريقيا، ومركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلم ونزع السلاح في آسيا والمحيط الهادئ، ومركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلم ونزع السلاح والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي".

الجلسة العامة  
٩٠  
١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٥

## دال

### مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلم ونزع السلاح في آسيا والمحيط الهادئ

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ٦٣/٣٩ ياء المؤرخ ١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٤، الذي طلبت فيه إلى الأمين العام أن يقدم إلى الدول الأعضاء بالمناطق المعنية المساعدة التي يمكن أن تطلبها بهدف وضع ترتيبات إقليمية ومؤسسية لتنفيذ الحملة العالمية لنزع السلاح، وذلك في إطار الموارد القائمة والتبرعات التي يمكن أن تقدمها الدول الأعضاء لهذا الفرض،

إذ تشير أيضاً إلى قرارها ٣٩/٤٢ دال المؤرخ ٣٠ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٧، الذي أنشأ بموجبه مركز

وأقتناعاً منها أيضاً بأن من شأن إبرام اتفاق متعدد الأطراف لحظر استعمال الأسلحة النووية أو التهديد باستعمالها أن يعزز الأمن الدولي ويسمم في تهيئة المناخ اللازم لمقاييس تؤدي إلى إزالة الأسلحة النووية في النهاية.

وإذ تدرك أن بعض الخطوات التي اتخذها الاتحاد الروسي والولايات المتحدة الأمريكية نحو تخفيض أسلحتهما النووية وتحسين المناخ الدولي يمكن أن تسهم في بلوغ هدف إزالة الأسلحة النووية كلية.

وإذ تشير إلى ما ورد في الفقرة ٥٨ من الوثيقة الختامية لدورة الجمعية العامة الاستثنائية العاشرة<sup>(٤)</sup> من أنه ينبغي لجميع الدول أن تشارك بشاطئ في الجهد الرامي إلى تهيئة ظروف في العلاقات الدولية فيما بين الدول يمكن في ظلها الاتفاق على مدونة للسلوك السلمي للدول في الشؤون الدولية ويكون من شأنها الحيلولة دون استخدام الأسلحة النووية أو التهديد باستخدامها.

وإذ تؤكد من جديد أن أي استعمال للأسلحة النووية من شأنه أن يشكل انتهاكاً لميثاق الأمم المتحدة وجريمة ضد الإنسانية، على النحو المعلن في قراراتها ١٦٥٣ (١٦-١) المؤرخ ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٦١، ٧١/٣٣ و٧١، زاي المؤرخ ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨، و ٨٣/٣٤ زاي المؤرخ ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩، و ١٥٢/٣٥ زاي المؤرخ ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠، و ٩٢/٣٦ طاء المؤرخ ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١.

وإذ تؤكد أن إبرام اتفاقية دولية سيكون بمثابة خطوة هامة في برنامج مرحلتي نحو إزالة الأسلحة النووية كلية في إطار زمني محدد.

وإذ تلاحظ مع الأسف أن مؤتمر نزع السلاح لم يتمكن، خلال دورته لعام ١٩٩٥، من إجراء مفاوضات بشأن هذا الموضوع.

١ - تكرر طلبها إلى مؤتمر نزع السلاح أن يبدأ في إجراء مفاوضات بغية التوصل إلى اتفاق بشأن إبرام اتفاقية دولية تحظر استعمال الأسلحة النووية أو التهديد باستعمالها في أي ظرف من الظروف متخدلاً كأساس ممكن لذلك مشروع اتفاقية حظر استعمال الأسلحة النووية المرفق بهذا القرار؛

٢ - تطلب إلى مؤتمر نزع السلاح أن يقدم تقريراً إلى الجمعية العامة عن نتائج تلك المفاوضات.

الجلسة العامة ٩٠

١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥

السلاح في منطقة آسيا والمحيط الهادئ المعروف باسم "عملية كاتماندو":

٣ - تقرر أن يقوم مدير المركز الإقليمي في كاتماندو بالعمل كما في السابق إلى حين العثور على وسيلة يعتمد عليها لتمويل الاحتياجات التشغيلية للمركز الإقليمي:

٤ - توصي بأن ينظم المكتب الإقليمي الاجتماعات الإقليمية المجدولة في كاتماندو، وفي هيروشيما باليابان، وغيرهما من المدن في عام ١٩٩٦، في حدود مجموع الموارد المتاحة التي تتبرع بها الدول الأعضاء والمنظمات لهذا الغرض؛

٥ - تعرب عن امتنانها للتبرعات الواردة إلى المركز الإقليمي:

٦ - تناشد الدول الأعضاء، ولا سيما الدول الواقعة في منطقة آسيا - المحيط الهادئ، وكذلك المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية والمؤسسات، التبرع لتعزيز برنامج أنشطة المركز الإقليمي وتنفيذها؛

٧ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم كل الدعم اللازم، في إطار الموارد الموجودة، إلى المركز الإقليمي في اضطلاعه ببرنامج أنشطته؛

٨ - تطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة، في دورتها الحادية والخمسين، تقريراً عن تنفيذ هذا القرار؛

٩ - تقرر أن تدرج في جداول أعمال الدورة الحادية والخمسين البند المعنون "مركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلم ونزع السلاح في إفريقيا، ومركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلم ونزع السلاح في آسيا والمحيط الهادئ، ومركز الأمم المتحدة الإقليمي للسلم ونزع السلاح والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي".

الجلسة العامة ٩٠  
١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥

٥٤

#### اتفاقية حظر استعمال الأسلحة النووية

إن الجمعية العامة،

اقتتناعاً منها بأن استعمال الأسلحة النووية يشكل أكبر خطر يهدد بقاء البشرية،

المادة ٤	المرفق
<p>تودع هذه الاتفاقية، التي تتساوى في الحجية نصوصها الإسبانية والإنكليزية والروسية والصينية وال العربية والفرنسية، لدى الأمين العام للأمم المتحدة، الذي يقوم بإرسال نسخ منها، مصدق عليها حسب الأصول، إلى حكومات الدول الموقعة عليها والمنضمة إليها.</p> <p>وفيما يلي ما تقدم، قام الموقعون أدناه، المنصوصون في ذلك من حكوماتهم حسب الأصول، بالتوقيع على هذه الاتفاقية، التي فتح باب التوقيع عليها في _____ في اليوم _____ من شهر _____ سنة ألف وتسعمائة و _____.</p> <p style="text-align: right;">٧٢/٥٠</p> <p style="text-align: center;"><b>استعراض تنفيذ التوصيات والمقررات التي اعتمدتها الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العاشرة</b></p> <p style="text-align: center;"><b>ألف</b></p> <p style="text-align: center;"><b>报 告</b></p> <p style="text-align: center;"><b>关于裁军会议的报告</b></p> <p style="text-align: center;"><b>联合国大会</b></p> <p> وقد حضرت في تقرير مؤتمر نزع السلاح</p> <p>وقد حضرت في تقرير مؤتمر نزع السلاح<sup>(١٠)</sup>.</p> <p>واقناعاً منها بأن مؤتمر نزع السلاح، باعتباره الممثل التفاوضي الوحيد المتعدد الأطراف للمجتمع الدولي في مجال نزع السلاح، له الدور الرئيسي في المفاوضات الموضوعية المتعلقة بمسائل نزع السلاح ذات الأولوية، وإذ تحبّطت علامات الارتباط بالنتائج التي تحققت حتى الآن بشأن موضوع الحظر الشامل للتجارب، وبالالتزام بإتمام المفاوضات بشأن هذا الموضوع في أقرب وقت ممكن على ألا يتعدى ذلك سنة ١٩٩٦.</p> <p>١ - تؤكد من جديد دور مؤتمر نزع السلاح باعتباره الممثل التفاوضي الوحيد المتعدد الأطراف للمجتمع الدولي في مجال نزع السلاح:</p> <p>٢ - ترحب بتصميم مؤتمر نزع السلاح على أداء ذلك الدور على ضوء الحالة الدولية المتغيرة، بهدف إحرار تقدم موضوعي في وقت مبكر بشأن البنود ذات الأولوية من جدول أعماله:</p> <p>٣ - تحت مؤتمر نزع السلاح على مواصلة المفاوضات التي يجريها لإبرام معاهدة للحظر الشامل</p>	<p>مشروع اتفاقية حظر استعمال الأسلحة النووية</p> <p>إن الدول الأطراف في هذه الاتفاقية،</p> <p>لأنها يشترطها الخطر الذي يمثله وجود الأسلحة النووية على بقاء البشرية ذاته.</p> <p>وافتنتاعاً منها بأن أي استعمال للأسلحة النووية يشكل انتهاكاً لميثاق الأمم المتحدة وجريمة ضد الإنسانية.</p> <p>وافتنتاعاً منها أيضاً بأن هذه الاتفاقية ستكون بمثابة خطوة هامة في برنامج مرحلي نحو إزالة الأسلحة النووية كلية في إطار زمني محدد.</p> <p>وقد عقدت العزم علىمواصلة المفاوضات لبلوغ هذا الهدف.</p> <p>قد اتفقت على ما يلي:</p> <p style="text-align: center;">المادة ١</p> <p>تعهد رسميياً الدول الأطراف في هذه الاتفاقية بعدم استعمال الأسلحة النووية أو التهديد باستعمالها في أي ظرف من الظروف.</p> <p style="text-align: center;">المادة ٢</p> <p>هذه الاتفاقية غير محدودة الأمد.</p> <p style="text-align: center;">المادة ٣</p> <p>١ - باب التوقيع على هذه الاتفاقية متاح أمام جميع الدول، ويجوز لأي دولة لا توقع على الاتفاقية قبل بدء تنادها وفقاً للشقرة ٢ من هذه المادة أن تنضم إليها في أي وقت.</p> <p>٢ - تخضع هذه الاتفاقية للتصديق عليها من قبل الدول الموقعة عليها. وتودع صكوك التصديق أو الانضمام لدى الأمين العام للأمم المتحدة.</p> <p>٣ - يبدأ تناد هذه الاتفاقية لدى قيام خمس وعشرين حكومة، من بينها حكومات الدول الخمس الحائزه للأسلحة النووية، بإيداع صكوك التصديق وفقاً للشقرة ٢ من هذه المادة.</p> <p>٤ - بالنسبة للدول التي تودع صكوك تصديقها أو انضمامها بعد بدء تناد هذه الاتفاقية، يبدأ تناد هذه الاتفاقية من تاريخ إيداع صكوك التصديق أو الانضمام الخاصة بها.</p> <p>٥ - يخطر الوديع على الفور جميع الدول الموقعة والمنضمة بتاريخ كل توقيع، وتاريخ إيداع كل صك تصديق أو انضمام وتاريخ بدء تناد هذه الاتفاقية، وبورود أي إشعارات أخرى.</p> <p>٦ - يقوم الوديع بتسجيل هذه الاتفاقية وفقاً للمادة ١٠٢ من ميثاق الأمم المتحدة.</p>